FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 154
Enu 85

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 154 — S. District No. 66 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 66 — {in / dans} Sacre Coeur de Jolliet (paroisse) et La Bosse (Canton) — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Xavier Maltais — {Enumerator. / Recenseur.}

Lines. Lignes.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, lodging or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot for cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou chômeur du métier principal, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as on farm, in factory, foundry, shop, office, store, etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur la ferme, à la manufacture, fonderie, boutique, bureau, magasin, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Date of earnings per hour when employed by the hour—Date. Taux du salaire par heure lorsque employé à l'heure—Quand.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in the coming year. Coût de l'assurance pour le prochain recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education (fees) in 1910 in case of age at present 21 or over, or at University. Coût de l'instruction en 1910 (frais de scolarité) dans le cas d'âge de 21 ans, ou à l'université.	INFIRM. Specify age when afflicted. INFIRMES. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a débuté.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Morin Amanee	Sacre Coeur	f	fille	c	Avril	1908	3	Sacre Coeur Que			France	Canadien	Cath R			ney																							
2			Morin Lanenee	"	m	fils	c	Avril	1910	1	" " Que			"	"	"			ney																						
3	X	75	Morin Bazaire	"	m	Jere	m	Juin	1840	61	Isle aux Que			"	"	"	Cultivateur	Rentier																						
4			Blais	"	f	femme	m	Mars	1855	56	Isle aux Que			"	"	"			ney																						
5			Laurentine	"	f	fille	c	Juillet	1899	13	Sacre Coeur Que			"	"	"			ney																						
6	76	78	Maltais Simon	"	m	chef	m	Mai	1880	31	" " Que			"	"	"	Journalier	Cultivateur				52		60		400														
7			Alfonsina	"	f	epouse	m	Fevrier	1887	24	" " Que			"	"	"	Cultivateur																						
8			Blanche	"	f	fille	c	Mai	1910	1	" " Que			"	"	"			ney																						
9	77	79	Bergeron Lomer	"	m	chef	m	Juin	1880	30	St Alex Que			"	"	"	Journalier	Cultivateur				52	0	66		300														
10			Alfonsine	"	f	epouse	m	Juillet	1884	25	Sacre Coeur Que			"	"	"	Cultivateur																						
11			Clementine	"	f	fille	c	Fevrier	1910	11	" " Que			"	"	"			ney																						
12			Joseph	"	m	fils	c	Fevrier	1908	10	" " Que			"	"	"			ney																						
13			Alexandra	"	f	fille	c	septembre	1909	7	" " Que			"	"	"			ney																						
14			Albert	"	m	fils	c	Avril	1908	6	" " Que			"	"	"			ney																						
15			Genevieve	"	f	fille	c	Mai	1907	9	" " Que			"	"	"			ney																						
16			Madora	"	f	fille	c	Juin	1910	1	" " Que			"	"	"			ney																						
17	78	80	Morin Joseph	"	m	chef	m	Octobre	1838	33	Chicoutimi Que			"	"	"			ney																						
18			Ambre	"	f	epouse	m	Novembre	1880	31	Sacre Coeur Que			"	"	"	Fermier	Cultivateur				52		66		400														
19			Georges	"	m	fils	c	Avril	1910	1	" " Que			"	"	"	Cultivateur																						
20			Elodie	"	f	fille	c	novembre	1898	9	" " Que			"	"	"			ney																						
21			Annette	"	f	fille	c	Janvier	1907	9	" " Que			"	"	"			ney																						
22			Gustave	"	m	fils	c	Janvier	1907	4	" " Que			"	"	"			ney																						
23			Anastasie	"	f	fille	c	Janvier	1907	4	" " Que			"	"	"			ney																						
24			Hazard Medidienne	"	f	fille	c	Mars	1910	1	" " Que			"	"	"			ney																						
25	79	81	Morin Louis	"	m	chef	m	Mai	1858	34	Stadacona Que			"	"	"	Journalier	Cultivateur				52		66		384														
26			Lea	"	f	epouse	m	Octobre	1860	50	St Alban Que			"	"	"	Aucun		ney																						
27			Erasera	"	f	fille	c	Octobre	1898	12	Sacre Coeur Que			"	"	"			ney																						
28			Wilbrie	"	m	fils	c	Fevrier	1910	0	" " Que			"	"	"			ney																						
29			Dorise	"	f	fille	c	Juillet	1907	2	" " Que			"	"	"			ney																						
30			Joseph	"	m	fils	c	Avril	1911	2/12	" " Que			"	"	"			ney																						
31	80	82	Morin Edelard	"	m	chef	m	Novembre	1870	41	Sacre Coeur Que			"	"	"	cultivateur	Cultivateur				52		60		600														
32			Felicite	"	f	epouse	m	Decembre	1869	42	" " Que			"	"	"	Aucun		ney																						
33			Alias	"	m	fils	c	Juillet	1892	19	" " Que			"	"	"	cultivateur	Cultivateur				52		60		200														
34			Florence	"	f	fille	c	Mai	1911	20	Sacre Coeur Que			"	"	"	Aucun		ney																						
35			Alfonsine	"	f	fille	c	Mars	1895	16	" " Que			"	"	"			ney																						
36			Jonathy	"	fils	fils	c	Juin	1906	10	" " Que			"	"	"	cultivateur																						
37			Calixte	"	m	fils	c	Janvier	1909	9	" " Que			"	"	"			ney																						
38	81	83	Gerard Victor	"	m	chef	m	Fevrier	1877	34	Chicoutimi Que			"	"	"	Cultivateur	Cultivateur				52		60		300														
39			Marguerite	"	f	fille	c	Avril	1910	1	Sacre Coeur Que			"	"	"			ney																						
40	82	84	Brown Auguste	"	m	chef	m	Septembre	1869	42	Maltais Que			"	"	"	Cultivateur					52		60		700														
41			Cecile	"	f	epouse	m	Septembre	1875	34	" " Que			"	"	"	Aucun		ney																						
42			Adjuston	"	m	fils	c	Mai	1893	18	Sacre Coeur Que			"	"	"	Cultivateur																						
43	X	85	Arthur	"	m	fils	m	Juin	1868	38	St Fidele Que			"	"	"	Cultivateur	Charretier				52		60		500														
44			Laure	"	f	epouse	m	Mai	1873	38	Sacre Coeur Que			"	"	"	Aucun		ney																						
45			Rosario	"	m	fils	c	Mai	1897	12	Trois Pistoles Que			"	"	"			ney																						
46			Adela	"	f	fille	c	Juin	1898	12	" " Que			"	"	"			ney																						
47			Josepha	"	m	fils	c	Avril	1904	7	St Ephrem Que			"	"	"			ney																						
48			Edouard	"	m	fils	c	Juin	1902	8	Sacre Coeur Que			"	"	"			ney																						
49			Louisa	"	f	fille	c	Mars	1908	3	" " Que			"	"	"			ney																						
50			Rose Alma	"	f	fille	c	septembre	1911	2/12	" " Que			"	"	"			ney																						

50